



*In the name of Allah, the One and Only  
His Love and Peaceful Blessings may eternally shower on Muhammad, Mercy for all the worlds  
After whom there is no prophet.*

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارًا أُولَئِكَ عَلَيْهِمُ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ (القرآن 2:161)

*Those who are disbelievers and die and remain infidels, upon them is the curse of Allah and of Angels and the Whole Mankind. (al-Quran 2:161)*

## **Alterations in Holy Quran by Mirza Ghulam of Qadian**

by

*Dr. Syed Rashid Ali*

Ahmadiyya Movement and its adherents have been denying for a long time that the founder of their movement, Mirza Ghulam, has ever made any alteration in the Holy Quran. A Qadiani follower recently wrote on a usenet newsgroup, alt.religion.islam:

- > *And what evidence do you have that Ahmadis have changed the Qur'an,*
- > *despite Allah Almighty promising that the Holy Qur'an will be protected*
- > *[15:9]?? I'm telling you that the mullahs have lied to you, and I am not*
- > *accusing them without reason. It is a fact that they tell lies. I have no*
- > *desire to accuse anyone of anything wrong. But I know it as a fact that*
- > *there is only one Qur'an, of 114 suras. If the Qur'an of the mullahs is*
- > *different, well, again, our Qur'an is the one revealed by Muhammad s.a.w.*
- > *The mullahs tell you lies. I am stating the truth. And I am fed up with*
- > *their blatant lies. There has to be a limit, and they have crossed it and*
- > *left it faaaar behind.*

In this article, I will InshaAllah explode this myth. We will see that whether Mullahs have been lying blatantly for the last 100 years or whether there is deliberate attempt to cover-up these facts by successive generations of Qadiani/Ahmadi followers and their leaders.

Alterations can be done in several ways:

- Alteration in the Original Arabic text
- Alteration in the Meanings of Quran
- Alteration in the application of various Verses of Holy Quran.

Close scrutiny of the writings of Mirza Ghulam Ahmad tell us that he had been guilty of doing all three acts of desecration. Now let me provide proof of my statements.

### **Alteration in the Text of Holy Quran**

To see just one proof of alteration in the text of Holy Quran, just browse to the following sites which contain scanned pages from the books of Mirza Ghulam and you will see the proof. Note that this alteration in the original text of Quran has now been corrected in the recent edition of Mirza's books;

Scanned Images:

زالہ اوہام قدیم نسخہ

۱۳۶

پڑھنے والوں پر پوشیدہ نہیں ماسوا کے روحانی داغلوں کا ظاہر ہونا  
اندان کے ساتھ قرشتوں کا آنا ایک روحانی قیامت کا نمونہ ہے جو جس سے  
مردوں میں حرکت پیدا ہو جاتی ہے اور جو قبروں کے اندر میں وہاں پر آجاتے  
ہیں اور نیک اور بد لوگ اپنی سزا جزا پالیتے ہیں اگر سورۃ الزلزلہ کی قیامت  
کے آثار میں سے قرار دیا جائے تو ہمیں بھی کچھ شک نہیں کہ یہ وقت روحانی  
طریقہ پر ایک قسم کی قیامت ہی ہوتی ہے جو ایتالی کے تائید یافتہ بندے  
قیامت کا ہی روپ بن کر آتے ہیں اور انیس کا وجود قیامت کے نام سے  
موسوم ہو سکتا ہے جھکے آنے سے روحانی فرقے زندہ ہونے شروع  
ہو جاتے ہیں اور نیز اسمیں بھی کچھ شک نہیں کہ جب ایسا زمانہ آجائے گا کہ  
انسانی طاقتیں اپنے کمالات کو ظاہر کر دکھائیں گی اور جس حد تک بشری  
عقول اور افکار کا پرہ از ممکن ہے اس حد تک وہ پہنچ جائیں گی اور جن  
مخفی حقیقتوں کو ابتدا سے ظاہر کرنا مقدر ہے وہ سب ظاہر ہو جائیں گی تب اس  
عالم کا دائرہ پورا ہو کر یکدم فو اسکی صف پھیٹ دی جائے گی۔

كُلُّ شَيْءٍ فَايْزُ قَبِيضٍ وَجَدَّ بَكَ وَالْجَلَالُ الْاَكْرَمُ

(۲) آیت قرآن حکیمہ

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ وَيَبْقَىٰ وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

الرحمن علیہ

مرزا صاحب کی تحریف کردہ آیت۔

كُلُّ شَيْءٍ فَايْنَمَا قَامَ وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

ازدادہ نام (۱۳۶)

من علیہا غائب شئی زاید اور دو آیتوں کو ایک آیت تحریر کیا  
اس صفحہ کے فوٹو ملاحظہ ہوں جہاں اس آیت کی تحریف کی گئی ہے

تحریف قرآن حکیم لفظی

(۱) اصل آیت قرآن:  
 وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُولٍ وَأَوْحَيْنَا إِذَا دَعَاكَ  
 تَسْمِيَةَ الْفُلِّ الشَّقِيطِ فِي أُمَّبَيْتِهِ

سورہ فتح پیت ۷۵، آیت ۵۱

تحریف شدہ آیت:

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رُسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ وَلَا نَسَمِيَّهُ نَبِيٍّ الشَّيْطَانِ فِي أُمَّبَيْتِهِ

اثر الامام علیؑ  
 صحیح بخاری ج ۱ ص ۲۳۹

مرزا غلام احمد صاحب قرآن شریف کی آیت من قَبْلِكَ خارج کر دیا ہے کیونکہ اگر من قَبْلِكَ یہاں رہتا تو مرزا صاحب کی نبوت کا ٹھکانا نہ رہتا۔

اب کتابوں کے صفحات جن میں اس آیت مقتدرہ کی تحریف کی ہے ان کے فوٹو ملاحظہ فرمائیں:

آثار اوصاف توہم نسو مصنفہ مرزا غلام احمد صاحب

۶۲۹

کھلا جاتا ہے اسی کی طرف اشارہ ملتا ہے قرآن کریم میں اشارہ فرماتا ہے۔ **وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رُسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ وَلَا نَسَمِيَّهُ نَبِيٍّ الشَّيْطَانِ**۔  
 ان اہمیتہ الخ ایہی انجیل میں بھی لکھا ہے کہ شیطان نبی شکل نوری فرشتوں کے ساتھ بدل کر بعض لوگوں کے پاس آجاتا ہے کیونکہ  
 خدا در آرتیان باب آیت ۱۳۔ اذ فرجھو ترارت میں سے سلامیں  
 دل باب پائیس آیت انیس میں لکھا ہے کہ ایک بادشاہ کے وقت  
 میں چار سو نبی نے اس کی تع کے بارہ میں پیشگوئی کی اور وہ چھوٹے  
 نکلے اور بادشاہ کو شکست آئی بکہ وہ اسی میدان میں مرگ گیا اس کا  
 سبب یہ تھا کہ دراصل وہ الہام ایک ناپاک رنج کی طرف سے تھا۔  
 توہمی فرشتہ کی طرف سے نہیں تھا اور ان نبیوں نے دھوکا کھاکر اپنی  
 کہے یا تھا۔ اب خیال کرنا چاہیے کہ کس حالت میں قرآن کریم کی  
 رو سے الہام اور وحی ہیں، فعل شیطان ممکن ہے اور پہلی کتابیں  
 نوریت و انجیل اس فعل کی معتقد ہیں اور اسی بنا پر امام ولایت  
 نہ امام عامہ موسیٰ بن جبر برافقت، مطابقت قرآن کریم کے تحت  
 بھی نہیں، پھر نظریں کے لئے خود کا مقام ہے کہ کیونکہ لوگوں کی ملومات





کے لئے جس شخص نے ایسا لکھا اور کہ فریب کہ ہرگز بدارت پذیر نہیں ہو گا اور کہ اس پر ہے کہیں کا ذکر  
 ماکاں کار کفر ہی ہو وہ بھی ہنسی ہی ہوتا ہے۔ فرشتوں اور فرشتوں کے لئے جو فرشتوں کے لئے خدا نہیں  
 بدشت نصیب کرے اسے اس ماجری کی نسبت جہنم اور کفر کا فتوے دے گا اور بڑے تڑپ  
 کے اپنے اعلیٰات کو شائع کر دیا۔ ہم اس کے گمان سماجوں کے اہلیات کی نسبت کچھ  
 نہ کیا وہ کہنا ضروری نہیں سمجھتے۔ صرف اس قدر تحریر کرنا کافی ہے کہ امام صاحب فرماتے ہیں  
 ہے اور شیطان بھی۔ اور جب انسان اپنے نفس اور خیال کو خوشل و سہل کر کے کسی بات کے  
 استحکامات کے لئے بطور استقامت یا استقامت اور وہ فریب کے توہر کرتا ہے۔ خاص کر اس کے  
 میں کہ جب اس کے دل میں یقین یعنی ہوتی ہے کہ کسی کی مرضی کے موافق کسی کی نسبت کوئی  
 بڑا یا بھلا لکھ لیا اور امام صاحب کے معلوم ہو جائے تو شیطان اس وقت اس کی آنکھیں مٹا  
 دیتا ہے اور کوئی لکھ سکاں کی زبان پر جاری ہو جاتا ہے اور دراصل وہ شیطان کی لکھی ہوتی  
 ہے۔ یہ فعل بھی ایسا ہے اور صورتوں کی وہی میں بھی ہو جاتا ہے مگر وہ بالوقف نکالا  
 جاتا ہے۔ اس کی طرف اور حقائق قرآن کریم میں اس لئے فرمایا ہے **وَإِذَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ**  
**مَنْ رَسُولًا وَآتَيْنَاهُ الْآيَاتِ اسْتَقْبَحَ فِي الصُّلُوحِ مَنْ إِيسَاءِ هِيَ الْبُيُوتِ اسْتَقْبَحَ**  
 کہ شیطان ہی نہیں فرشتوں کے ساتھ بلکہ کوئی لوگوں کے پاس آ جاتا ہے دیکھو  
 مظلوم فرشتیاں ہاں آیت ۱۲۔ اور جس جو کہ تورات میں سے مسلمان داخل پایا ہے  
 آیت ایکس میں لکھا ہے کہ ایک بادشاہ کے وقت میں چار سو بیسے اس کے  
 بارے میں پیشگوئی کی اور وہ جو لٹے لٹے اور بادشاہ کو شکست آئی بلکہ وہ آئی میدوں  
 میں مر گیا۔ اس کا سبب یہ تھا کہ دراصل وہ امام ایک دن کی طرف سے تھا توری  
 فرشتہ کی طرف سے نہیں تھا اور ان فریبوں نے دھوکا کھا کر پائی تھوڑا تھا۔ اب خیال  
 کرنا چاہئے کہ اس حالت میں قرآن کریم کی آیت سے امام اور وہی میں دلائل شیطان  
 ممکن ہے کہ وہ ہی آتا ہے اور تورات اور انجیل اس دلائل کی حقیقت ہیں اور ان کی بنا پر

آسمان پر سے لکھے۔ اب اگر تم غافل کے ساتھ ان میں سے کسی کو آسمان پر لٹا کر لیا جائے تو یہ  
 چاہے کہ وہ روزِ آخرت کے ملائکہ لکھ جائے گا اور کلامِ انہی میں تناقض اور اختلاف لازم ہے  
 لڑا مطلق اور یقینی ہی امر ہرگز ممکن ہے کہ وہ ان میں سے کسی کو آسمان پر لٹا کر لیا جائے  
 کہ جہاں سے لکھے گا وہی لکھے گا اور اگر کسی کو آسمان پر لٹا کر لیا جائے تو یہ  
 ہوگا اور نہ ہی ایسا ہوگا اور نہ ہی ایسا ہوگا اور نہ ہی ایسا ہوگا اور نہ ہی ایسا ہوگا  
**Note: The new Edition has corrected the alteration.**  
 گئے تو یہ تیسرا نسخہ ہے اور اس کے بعد اس کے بعد اس کے بعد اس کے بعد اس کے بعد اس کے بعد  
**Also note how 400 Prophets are accused to be LIARS**  
 اور اس کے بعد اس کے بعد اس کے بعد اس کے بعد اس کے بعد اس کے بعد اس کے بعد اس کے بعد  
 چھپنے کی قرآن کریم میں لکھا ہے کہ ان کے بعد اس کے بعد اس کے بعد اس کے بعد اس کے بعد  
 جو سچ کے بارے میں آیا ہے کیا اس کے اٹھانے جانے کے لئے ہمیں یہی کافی قصود ہیں ؟

## حضرات عزرائیل اور میکائیل علی الدین حسب الہامات کے بارے میں پختہ تحقیق کریں

سماں سے ملحق صاحب عزرائیل اور میکائیل علی الدین صاحب لکھو لے اسے جاننے کے حق  
 میں لکھتے ہیں کہ انہی امام ہوتا ہے کہ جس شخص جو سچ ہے۔ چنانچہ عزرائیل صاحب کے امام ہیں  
 تو فریب سے متعلق تا آذات لہذا صحیح جو وہ ہے اور علی الدین صاحب کو یہ امام قرار ہے

جنگ مقدس، شہر صدر اکمل محمدیہ ربوہ، تازہ اشاعت ۱۹۷۰ء

الاسماء و الصفات میں آیات

۱۹۳

۱۹۷۰ء

ع۔ قرآن کی تعلیم کو کہ بہیمان گدا کی پیشے آباد نہیں رہنے پر ناامید تھے، قتل کر لیا سمجھا کر۔  
 غ۔ اگر یہ تعلیم تو بہت قرآن شریف کی پیش کیجئے بلکہ جنہوں نے گداوں کو فتنہ کیا تو انہوں نے  
 سے بھی مانے گئے۔ جنہوں نے ناسخ فریوں کو لٹا دیا تو نے گے جیسا کیا ویسا یا انکو لٹا کر  
 بہت نرمی کا برتاؤ کیا جو اسیر جنگ اعتراف کیا جاتا ہے کہ میں ایسا بڑا توڑا ہوا س کو قتل کیا ہوتا ہے  
 ع۔ قرآن نے جان بزرگھا کہ خود وہ ایمان کا اظہار کرے۔

غ۔ اگر قرآن کی تعلیم جو پھر کسی قرآن میں یہ حکم کیوں ہوگا۔ ان جہاد فی سبیل اللہ

باموال اللہ و انفسہم۔ رسول تو دروغ ہے اور کافر نہیں۔ رسولوں کا مقصد انہوں کو جان بزرگھا کہ  
 بخشنے اور اللہ کے لیے جہاد کرنا ہے۔ اصل بات یہ ہے کہ ایمانداروں کے مراتب ہوتے ہیں جیسا کہ  
 اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ منصفہ ظالمین و منصفہ و منصفہ و منصفہ و منصفہ و منصفہ و منصفہ و منصفہ  
 بعض ممالکوں کو لیتے ہیں، نیز نفسانی جذبات غالب ہیں اور بعض درمیانی حالت کے ہیں  
 اور بعض وہ ہیں کہ نسبتاً کمالات ایمانیہ تک پہنچ گئے ہیں پھر اگر اللہ تعالیٰ نے برابری اس  
 طبقہ مسلمانوں کے برصیغ اور بزدلی اور ناقص لایمان نہیں فرمادے اور کسی حال کے حصول کی  
 حالت میں اگر وہ دل میں اپنے ایمان پر قائم رہیں اور زبان کو تو اس ایمان کا اقرار کریں  
 تو ایسے آدمی مندرجہ جاوینے گرسا تھرتے رہیں تو فرمادیا کہ وہ ایماندار ہیں کہ یہاں تک  
 کے دینی کی رہیں، اپنی مانی جیسے ہیں اور کسی کو نہیں ڈرتے اور پھر پولیس کا مال آپ پر  
 پوشیدہ نہیں جو فرماتے ہیں کہ میں جو دیوں میں یہودی اور غیر تو مسلموں میں غیر تو مسلموں اور  
 حضرت پطرس صاحب سے بھی مخالفوں سے ڈرتیں، ترسنا بکا کر دیا۔ بلکہ ایک دفعہ لکل کفر  
 کفر بنائے۔ حضرت شیخ پرہنت بھی ادا اب بھی ہیں نے تحقیقاً سنا کر کہ بعض انگریز  
 اسلامی ملکوں میں بعض محکمہ کیلئے کارکنان مسلمان ہونا قائل کرے ہیں \*

ع۔ قرآن میں لکھا ہے کہ وہ القدرین نے آفتاب کو طوں میں غروب ہوتے پایا۔

غ۔ یہ صرف ذوالقرنین کے و عدان کا بیان ہے آپ بھی اگر جہاد میں سوار ہوں تو انکو بھی

(۱۲) اصل آیت قرآن شریف

وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

سورہ توبہ رکوع ۴، پارہ ۳، آیت ۴۱

مرزا جی کی تحریف کردہ آیت

ان جہاد فی سبیل اللہ باموال اللہ و انفسہم۔ رسول تو دروغ ہے اور کافر نہیں۔

(۱۹) (جنگ مقدس) (جنگ مقدس)

مرزا صاحب نے ان جہاد و باموال اللہ و انفسہم۔ اپنی طرف سے  
 داخل کیا اور وجاہد و باموال اللہ و انفسہم کو خارج کر کے  
 یعنی سبیل اللہ و کو آخر سے اٹھا کر درمیان میں رکھ دیا۔

یہاں مسلمانوں سے خطاب اور جہاد کا حکم تھا۔ مرزا صاحب نے  
 مخاطب سے صیغے حذف کر کے جہاد کے حکم کو ختم کرنے کی کوشش کی۔  
 مرزا صاحب کے نزدیک جہاد حرام ہے۔ ملاحظہ ہو:

”پھوڑوں کے دو دستو جہاد کا خیال۔“

اب ان کتابوں کے صفحات کے فوٹو ملاحظہ فرمائیں:



ع - قرآن کی تعلیم ہو کہ یہ پستان نکاری کیلئے آتا رہیں میں نے ڈیٹی صاحب کے قول کو ایسا سمجھا ہے۔  
 غ - اگر یہی تعلیم ہو تو آیت قرآن شریف کی پیش کیجئے بلکہ جنہوں نے تلواروں کو قتل کیا وہ تلواروں  
 سے بھی مارے گئے۔ جنہوں نے ناحی غریبوں کو لوٹا وہ لوٹے گئے جیسا کیا ویسا یا یا بلکہ انکے ساتھ  
 بہت نرمی کا برتاؤ ہوا جیسے آج اعتراض کیا جاتا ہے کہ کیوں ایسا برتاؤ ہوا سب کو قتل کیا ہوتا +  
 ع - قرآن نے جائز رکھا کہ خوفزدہ ایمان کا اظہار نہ کرے۔

غ - اگر قرآن کی یہی تعلیم ہو تو پھر اسی قرآن میں یہ حکم کیوں ہو۔ ان عجاہد و انی سبیل اللہ  
 یا موالہم و انفسہم (سورۃ توبہ، آیت ۶) اور کانہد بنیان فرسوں میں ۱۰ اور یہ کہ ولا  
 یخشون احد الا اللہ اصل بات یہ ہے کہ ایمانداروں کے مراتب ہوتے ہیں جیسا کہ  
 اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہو منہم ظالم لنفسہ ومنہم مقصد و منہم سابقون بالخیرات ۲۳ یعنی  
 بعض مسلمانوں میں کو ایسے ہیں جن پر نفسانی جذبات غالب ہیں اور بعض درمیانی حالت کے ہیں  
 اور بعض وہ ہیں کہ انتہا کمالات ایمانیہ تک پہنچ گئے ہیں پھر اگر اللہ تعالیٰ نے برعایت اس  
 طبقہ مسلمانوں کے جو ضعیف اور بزدل اور ناقص الایمان ہیں یہ فرما دیا کہ کسی جان کے خطرہ کی  
 حالت میں اگر وہ دل میں اپنے ایمان پر قائم رہیں اور زبان سے گو اس ایمان کا اقرار نہ کریں  
 تو ایسے آدمی معذور سمجھے جاویں گے مگر ساتھ اسکے یہ بھی تو فرما دیا کہ وہ ایماندار بھی ہیں کہ جہاد  
 سے دین کی راہ میں اپنی جانیں دیتے ہیں اور کسی کو نہیں ڈرتے اور پھر پولیس کا حال آپ پر  
 پوشیدہ نہیں جو فرماتے ہیں کہ میں یہودی ہوں اور غیر ذمہ داروں میں غیر قوم ہوں اور  
 حضرت پطرس صاحب نے بھی منالقول سے ڈر کر زمین مرتبا نکار کر دیا۔ بلکہ ایک دفعہ نقل کفر  
 کفر نباشد۔ حضرت مسیح پر لعنت بھیجی اور اب بھی میں نے تحقیقاً سنا ہے کہ بعض انگریز  
 اسلامی ملکوں میں بعض مسلمانوں کیلئے جا کر اپنا مسلمان ہونا ظاہر کرتے ہیں +

ع - قرآن میں لکھا ہے کہ ذوالقرنین نے آفتاب کو طول میں غروب ہوتے پایا۔

غ - یہ صرف ذوالقرنین کے وجدان کا بیان ہے آپ بھی اگر جہاز میں سوار ہوں تو آج بھی

ع۔ قرآن کی یہ تعلیم ہے کہ برہستان مکاری کپڑے اتار لیں میں نے ڈپٹی صاحب کے قول کو ایسا سمجھا ہے۔  
 غ۔ اگر یہی تعلیم ہو تو آیت قرآن شریف کی پیش کیجئے بلکہ جنہوں نے تلواروں کو قتل کیا وہ تلواروں  
 سے بھی مارے گئے۔ جنہوں نے ناحق غریبوں کو لوٹا وہ لوٹے گئے جیسا کیا ویسا پایا بلکہ انکے ساتھ  
 بہت نرمی کا برتاؤ ہوا۔ چیر آج اعتراض کیا جاتا ہے کہ کیوں ایسا برتاؤ ہوا سب کو قتل کیا ہوتا ہے۔  
 ع۔ قرآن نے جائز رکھا کہ خوفزدہ ایمان کا اظہار نہ کرے۔

غ۔ اگر قرآن کی یہی تعلیم ہے تو پھر اسی قرآن میں یہ حکم کیوں ہے۔ **وَإِن كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِنْهُ لِيَكْفُرُوا بِاللَّهِ**  
**يَكْفُرُوا بِاللَّهِ وَأَنفُسِهِمْ** (سورۃ توبہ رکوع ۳) اور کانہہ بنیان مرصوم ۲۵ اور یہ کہ ولا  
 یخشتون احد الا لا اللہ علیہ اصل بات یہ ہے کہ ایمانداروں کے مراتب ہوتے ہیں جیسا کہ  
 اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہو عنہم ظالمہ لئن خسہ ومنہم مقتصد ومنہم سابق بالخیرات ۲۲ یعنی  
 بعض مسلمانوں کو ایسے ہیں جنہیں نفسانی جذبہ غالب ہیں اور بعض درمیانی حالت کے ہیں  
 اور بعض وہ ہیں کہ انتہا کمالات ایمانیہ تک پہنچ گئے ہیں پھر اگر اللہ تعالیٰ نے برعایت اس  
 طبقہ مسلمانوں کے جو ضعیف اور بزدل اور ناقص الایمان ہیں یہ فرمادیا کہ کسی جان کے خطرہ کی  
 حالت میں اگر وہ دل میں اپنے ایمان پر قائم رہیں اور زبان سے گو اس ایمان کا اقرار نہ کریں  
 تو ایسے آدمی معذور سمجھے جاویں گے مگر ساتھ اسکے یہ بھی تو فرمادیا کہ وہ ایماندار بھی ہیں کہ مہاجر  
 سے دین کی راہ میں اپنی جانیں دیتے ہیں اور کسی کو نہیں ڈرتے اور پھر پولوس کا حال آپ پر  
 پوشیدہ نہیں جو فرماتے ہیں کہ میں یہودیوں میں یہودی اور غیر قوموں میں غیر قوم ہوں اور

حضرت بطرس صاحب نے بھی مخالفوں سے شک نہیں مرتبہ انکار کر دیا۔ بلکہ کہ قتل  
 کفر نہ تھا۔ حضرت یحییٰ پر لعنت یحییٰ اور اب بھی میں نے حقیقتاً سنا ہے کہ بعض اسکریپٹ  
 اسلامی ملکوں میں لکھا گیا ہے کہ اگر ایسا ہی ہے تو ان کے

ع۔ قرآن میں لکھا ہے کہ ذوالقربین نے آفتاب کو طول میں غروب ہوتے پایا۔  
 غ۔ یہ صرف ذوالقربین کے وجدان کا بیان ہے آپ بھی اگر جانیں سوار ہوں تو آپ کو بھی

On careful examination of these pages you will discover an example of such alteration in the Original Arabic Text of Holy Quran. One will also notice that successive editions have retained what was written by Mirza Ghulam Ahmad but with changing times, Ahmadiyya Movement is changing its tactics. They want to cover up all the footsteps leading them away from Islam. Hence the new edition reprinted in 1984 from Islamabad in UK, under the direction of Mirza Tahir Ahmad, has altered what was written by Mirza Ghulam Ahmad on the pretext that it was a typing error. Amazing that Mirza Ghulam Ahmad did not attempt to correct this typing error during his lifetime nor anyone else attempted to correct it in the last 100 years although several editions have come out of these writings. Another surprising thing is that the same error has been repeated in different books! Typist must have been very cautious to repeat the same typing error for different verses in various books.

## Alteration in the Meanings of Holy Quran

There are plenty of such examples. The most famous being the verse 33:40:

**"Muhammad is not the father of any of your men, but (he is) the Apostle of God, and the Seal of the Prophets: and God has full knowledge of all things."**

Contrary to what Holy Prophet ﷺ has told us about the Finality of Prophethood and what Muslims right from the time of Syedna Muhammad ﷺ till today have consistently believed, and will continue to believe InshaAllah till the Day of Judgement, Mirza Ghulam Ahmad and his creed tell us that: **No! No! This Seal (Khatam) is not the seal of Finality of Prophethood, it is the seal of approval of future prophets.**

But then, after sneaking through this back door of prophethood, Mirza Ghulam closes it again by saying:

**"Blessed is he who has recognised me. Of all the paths to God I am the Last Path, and of all his Lights, I am the last Light. Unfortunate is he who forsakes me, because without me all is darkness".(Kashti-e-Nooh, Roohani Khazain, vol.19, p.61)**

What do you call such a man, who steals the title Khatam-un-Nabieen from the Holy Prophet?

Another example of alteration in the meanings:

## Alteration in the application of verse of Quran

Holy Quran is full of verses in which Allah is praising His Most beloved Prophet Muhammad. Those who are reading the Quran are familiar with such verses.

For example:

- "'Howa allzi arsala rasoolahu bil huda' He (Allah) is the one who has sent His Messenger withguidance...." (al-Quran 9:33)
- "'Subhan allazi asra be 'abdehee ....'Glorified be He (Allah) who took His Servant on the Journey by Night from Masjid alHaram to Masjid alAqsa...'" (al-Quran 17:1)
- "'qul in kuntum tuhibboonal Llaha fa al-tabe'oonee...' Say (O Muhammad!) If you really love Allah, then follow me..." (al-Quran 3:31)

- "'Inna fatahna laka fathun mubeena...' Verily! We have given You (O Muhammad) a manifest victory...." (al-Quran 48:1-2)
- "'Ya Seen wa alQuran alHakeem. Innaka la minal mursaleen....' Yaseen! By the Quran, full of wisdom. Truly You (O Muhammad) are one of the Messengers...." (al-Quran 36:1-3)
- "'Inna a'atainaaka alKauser...' Verily! We have granted you (O Muhammad!) a river in Paradise..." (al-Quran 108:1)
- "'wa Maa arsalnaaka illa Rehmatil Lil 'alameen' And We have not sent you (O Muhammad!) save as a Mercy for All the Worlds." (al-Quran 21:107)

For the last 1400 years Muslims of all schools of thoughts have unanimously agreed that these and other such verses are revealed by Allah exclusively to glorify, praise and exalt His Most Beloved Prophet Muhammad ﷺ, the Prophet of Islam.

However open Haqeeqatul Wahi in volume 22 of Roohani Khazain and from pages 77 to 111 you will find a shameless plagiarization of the Quranic Text. These according to Mirza Ghulam, are samples of his revelations/inspirations. Readers who have read Holy Quran will immediately recognize the extent of wholesale plagiarization by the founder of Ahmadiyya Movement. Among them, are those exclusive verses mentioned above, revealed by Allah to glorify Holy Prophet Muhammad ﷺ but Mirza had the audacity to claims that God is now revealing these verses again to praise him!

Click here for [some of the scanned pages of Haqeeqatul Wahi](#).

### Other examples:

- Allah sends His Wahi to Holy Prophet Muhammad (pbuh) glorifying Him and His Companions in Holy Quran:

**"Mohammadur Rasoolullah wal lazeena m'ahoo, ashiddao 'ala alkuffare rohamao bainahum' Muhammad is the messenger of Allah. And those with him are hard against the disbelievers and merciful among themselves. " (Al-Quran 48:29)**

But Mirza's WAHI informs him:

**"Mohammadur Rasoolullah wal lazeena m'ahoo, ashiddao 'ala alkuffare rohamao bainahum' in this revelation God has named me Mohammed and Messenger as well." (Roohani Khazain vol 18 p.207; Tazkirah p.94, 4th Edition)**

- **He it is Who hath sent His Messenger with the guidance and the Religion of Truth, that He may make it triumph over all religions. (As-Saff 61:9) (Tazkirah pp.387-388, 4th Edition)**
- **Say (O Muhammad, to mankind): If ye love Allah, follow me; Allah will love you. (Aal-Imran 3:31) (Haqiqat-ul-Wahi p.82)**
- **Nor doth he speak of (his own) desire. It is but a Revelation revealed. (An-Najm 53.3-4) (Tazkirah p.378 )**
- **Say (O Muhammad): O mankind! Lo! I am the Messenger of Allah to you all. (Al-A'raf 7:158) (Tazkirah p.352, 4th Edition)**

- **Lo! Those who swear allegiance unto thee (Muhammad) swear allegiance only unto Allah. The Hand of Allah is over their hands.** (*Al-Fath 48:10*) (*Haqiqat-ul-Wahi, p.80*)
- **Say: I am only a human being like yourselves. My Lord reveals unto me that your God is or ly One God.** (*Al-Kahf 18:110*) (*Haqiqat-ul-Wahi, p.81*)
- **Verily We have given thee (O Muhammad) a manifest victory, that Allah may forgive thee of thy faults of the past and the future.** (*Al-Fath 48:1*) (*Haqiqat-ul-Wahi, p.94*)
- **Verily We have sent unto you (O men!) a Messenger as a witness over you as we sent a Messenger unto Pharaoh.** (*Al-Muzammil 73:15*) (*Haqiqat-ul-Wahi, p.101*)
- **To thee have We granted the Fount (of Abundance).**(*Al-Kauthar 108:1*) (*Haviqat-ul-Wahi, p.102*)
- **God has determined to grant thee that Position in which thou will be praised.** (*Haqiqat-ul-Wahi, p.102*)
- **Ya Sin. By the Quran, full of Wisdom, thou art, indeed one of the Messengers sent on a straight path.** (*Ya-Sin 36: 1-3*) (*Haqiqat-ul-Wahz, p.107, Tazkirah, p.479*)
- And thou (Muhammad) threwest not (a handful of dust) when thou did St throw, but Allah threw. (*Al-Anfal 8:17*) (*Haqiqat-ul-Wahi p.70*)
- Allah, The Beneficent. It is He Who has taught the Quran. (*Ar-Rahm.an 55:1-2*) (*Haqiqat-ul-Wahi, p. 70*)
- You say that I have been commanded and I am the first to accept the faith. (*Haqiqat-ul-Wahi, p.70*)
- And recite that which hath been revealed unto thee from thy Lord. (*Al-Kahf 18.27*) (*Haqiqat-711-Wahi, p. 74*)
- And as one who invites to Allah's (Grace) by His permission, and as a Lamp spreading Light. (*Al-Ahzab 33:46*) (*Haqiqat-ul-Wahi, p.75*)
- He drew nigh and came closer till he was at a distance of but two bows' length or even nearer. (*An-Najm 53: 8-9*) (*Haqiqat-ul-Wahi, p. 76*)
- Glorified be the Being Who did take His bondsman (Muhammad) for a journey by night. (*Isra 17.1*) (*Haqiqat-ul-Wahi, p.78*)
- And We sent thee not but as a Mercy for all the worlds. (*Al-Anbiya 21:107*) (*Arbaeen No. 3, p.23*)

## **Abrogation of Jihad**

Abrogation of Jihad is another example how Mirza Ghulam Ahmad has openly blatantly cancelled a large number of verses of Holy Quran whereby Muslims are ordered to fight the enemies of Islam if they fight them. Following are some of his quotations on this topic:

- **"From my early age till now when I am 65 years of age, I have been engaged , with my pen and tongue, in an important task to turn the hearts of Muslims towards the true love & Goodwill & sympathy for the British Government and to obliterate the idea of Jihad from the hearts of stupid (Muslims). "** (*Kitab-ul-Bariyah, Roohani Khazain vol 13 p.350*)
- **" . . . . for the sake of British Government, I have published & distributed 50,000 leaflets in this country (India) other Islamic countries (against jihad) . . . . the result is that hundreds of thousands of people have given up their filthy ideas about Jihad."** (*Roohani Khazain vol 15 p.114*)

- **"The severity of Jihad i.e. religious wars have been gradually diminished by God. In the time of Hazrat Moses it was so severe that even accepting the faith was not sufficient to save someone from getting killed and even the infants were killed. The in the time of our Prophet SAAW it was forbidden to kill children and old and women....and then IN THE TIME OF PROMISED MESSIAH THE ORDER OF JEHAD HAS BEEN TOTALLY ABROGATED."** (*Arba'een No. 4 p. 12, footnote. Roohani Khazain vol 17 p. 443 by Mirza Ghulam Ahmad*)
- **"FROM TODAY THE HUMAN JEHAD WHICH WAS DONE BY SWORD, HAS BEEN ABOLISHED BY THE ORDER OF GOD. IF NOW ANYONE WHO RAISES A SWORD ON KAAFIR AND CALLS HIMSELF A GHAZI, HE IS DISOBEYING THAT PROPHET saaw, who had said 1300 years ago that after the coming of Promised Messiah all Jehads with swords will be abolished. Thus AFTER MY ARRIVAL THERE IS NO JEHAD WITH SWORD. We have raised the white flag of peace and truce."** (*Tabligh-e-Risalat vol 9 p. 47. Collection of Advertisements vol 3 p. 295*)
- **"O friends! Leave the thoughts of Jihad**

**It is HARAM now to fight and kill for religion  
Now the Messiah has come who is the leader of Deen  
All religious wars have now ended  
Divine light is now descending from heavens  
It is useless to give the FATWA for Jihad  
He, who is engaged in Jihad, is the enemy of God  
He is the disbeliever of Prophet SAAW who believes in it."**

*(Poetry of Mirza Ghulam Ahmad in Urdu, Collection of advertisements, vol 3 pp. 297-298, Roohani Khazain vol. 7 p. 77)*

Does one need any more proof of alteration in Holy Quran? Don't worry, I have plenty more. May Allah show the misguided followers of Mirza Ghulam, his real face and bring them back to the fold of Islam. Ameen.

Wassalam on those who follow the hidayah,

[Dr. Syed Rashid Ali](mailto:rasyed@emirates.net.ae) rasyed@emirates.net.ae  
[Back to Homepage](http://alhafeez.org/rashid/) (<http://alhafeez.org/rashid/>)